8 §
Päätös WP2 FinEstLink CB505 FinEst Link (Finnish EstonianTransport Link), WP2 Comparative impact analysis -konsulttityön tilaamisesta

HEL 2016-011034 T 02 08 02 00

Päätös

Kansliapäällikkö päätti tilata FinEst Link WP2 Comparative impact analysis -konsulttityön ryhmältä Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy.
Työn hinta on 210 000 euroa + alv.

Toimeksiannon mukainen työ tulee suorittaa 28.12.2017 mennessä.

Työ maksetaan FinEstLink -projektista (projektinumero 1098030004). Projektille on myönnetty EU -tuki Central Baltic -ohjelmasta (diaarinumerolla HEL 2016-003311).

Samalla kansliapäällikkö päätti valtuuttaa Helsingin kaupungin elinkeinojohtajan allekirjoittamaan toimeksiannon toteuttamiseksi vaadittavat asiakirjat ja sopimukset sekä hyväksymään projektiin liittyvät maksut.

Päätöksen perustelut

FinEstLink -hankkeen tavoitteena on tuottaa laaja-alainen selvitys Helsingin ja Tallinnan kiinteän yhteyden toteutettavuudesta. Selvityksessä pyritään tarjoamaan päätöksentekijöille perusteet ottaa kantaa siihen, tulisiko tutkimuksia ja suunnittelua jatkaa vai perustuisiko Suomen ja Viron liikenneyhteyksien kehittäminen pitkälläkin tähtäimellä edelleen laivaliikenteeseen. Helsingin kaupunki vastaa FinEstLink -hankkeen työpaketista 2 (WP2), jossa tehdään kustannus-hyötyvertailu nykyiseen liikennejärjestelmään verrattuna.

Hankintamenettelynä on rajoitettu menettely. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää EU-kynnysarvon. Hankintailmoitus ”FinEstLink CB505 FinEst Link (Finnish Estonian Transport Link), WP2 Comparative impact analysis” lähetettiin julkaistavaksi HILMA-palvelussa (www.hankintailmoitukset.fi) 14.10.2016 (TED-ilmoituksen numero: 2016/S 202-365065) ja korjausilmoitus, jossa tarkennettiin joitakin hankintailmoituksen tietoja, 27.10.2016 (TED-ilmoituksen numero 2016/S 210-381928).

Määräaikaan 16.11.2016 kello 13.00 mennessä saapui kahdeksan osallistumishakemusta:

- AECOM Baltics SIA

- Civitta Eesti AS, DB Engineering & Consulting
- Jukka Olli Business management
- Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy
- SYSTRA Ltd Oxera Consulting LLP, Praxis Center for Policy Studies, SYSTRA SA, Trafix Oy
- TÉCNICA PROYECTOS, S.A. (TYPSA)
- TheLINK: Amberg Engineering AG, Amberg Loglay AG, Sweco Finland Oy, Sweco Environment Ltd, OÜ Hendrikson & Ko, WSP Finland Oy, WSP Sverige AB
- VR Track Oy, Egis Rail

Osallistumishakemusten perusteella kansliapäällikkö päätti valita seuraavat kuusi tarjoajaa tarjouskilpailun toiseen vaiheeseen (kansliapäällikön päätös 30.11.2016 §78):

- AECOM Baltics SIA
- Civitta Eesti AS, DB Engineering & Consulting
- Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy
- SYSTRA Ltd Oxera Consulting LLP, Praxis Center for Policy Studies, SYSTRA SA, Trafix Oy
- TheLINK: Amberg Engineering AG, Amberg Loglay AG, Sweco Finland Oy, Sweco Environment Ltd, OÜ Hendrikson & Ko, WSP Finland Oy, WSP Sverige AB
- VR Track Oy, Egis Rail

Pöytäkirjanote lähetettiin asianosaisille 2.12.2016. Määräaikaan 2.1.2017 kello 13.00 saapui viisi tarjousta:

- AECOM Baltics SIA
- Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy
- SYSTRA Ltd Oxera Consulting LLP, Praxis Center for Policy Studies, SYSTRA SA, Trafix Oy
- SYSTRA Ltd Oxera Consulting LLP, Praxis Center for Policy Studies, SYSTRA SA, Trafix Oy
- TheLINK: Amberg Engineering AG, Amberg Loglay AG, Sweco Finland Oy, Sweco Environment Ltd, OÜ Hendrikson & Ko, WSP Finland Oy, WSP Sverige AB
- VR Track Oy, Egis Rail

Tarjoukset pisteytettiin ja pisteet painotettiin tarjouspyynnössä ilmoitettujen vertailuperusteiden perusteella (projektihenkilöstön referenssit,

projektisuunnitelma ja alustava laatusuunnitelma). Painotetut pisteet olivat seuraavat:

- AECOM Baltics SIA: 74,87
- Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy: 86,38
- SYSTRA Ltd Oxera Consulting LLP, Praxis Center for Policy Studies, SYSTRA SA, Trafix Oy: 72,07
- TheLINK: Amberg Engineering AG, Amberg Loglay AG, Sweco Finland Oy, Sweco Environment Ltd, OÜ Hendrikson & Ko, WSP Finland Oy, WSP Sverige AB: 65,57
- VR Track Oy, Egis Rail: 81,37

Korkeimmat painotetut pisteet olivat ryhmällä: Ramboll Finland Oy, Sito Oy, Strafica Oy, Kaupunkitutkimus TA Oy, Pöyry Finland Oy.

Lisätiedot

Jasmin Etelämäki, suunnittelija, puhelin: 310 64437
jasmin.etelamaki(a)hel.fi
Ulla Tapaninen, kansainvälisen logistiikan asiantuntija, puhelin: 0505258131
ulla.tapaninen(a)hel.fi

Liitteet

1	Opening Minutes
2	FinEstLinkWP2_tender evaluation_final
3	Comparison of tenders _FinEst Link WP2 final attachment decision personnel
4	Comparison of tenders FinEst Link WP2 final attachment decision project plan
5	Comparison of tenders FinEst Link WP2 final attachment decision quality plan
6	WP2 Annex 5 Tender evaluation criteria

Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kaupunginhallitus

Otteet

Ote	**Otteen liitteet**
Tarjouksen jättäneet	Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kaupunginhallitus

Tiedoksi

Kaupunginkanslia

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1
MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

Pöytäkirjan 8 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksiannon tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulu- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite:	PL 10 00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Faksinumero:	(09) 655 783
Käyntiosoite:	Pohjoisesplanadi 11-13
Puhelinnumero:	(09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE

Valitusaika

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksiannon tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulu- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusviranomainen

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on seuraava:

Postiosoite:	Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI
Sähköpostiosoite:	markkinaoikeus@oikeus.fi
Faksinumero:	029 56 43314
Käyntiosoite:	Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero:	029 56 43300

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjästä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Sähköpostiosoite:	helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postiosoite:	PL 10
	00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Faksinumero:	(09) 655 783
Käyntiosoite:	Pohjoisesplanadi 11-13
Puhelinnumero:	(09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Odotusaika

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Oikeudenkäyntimaksu

Markkinaoikeus perii asian käsittelystä maksua 2000 euroa, jos hankinnan arvo on alle 1 miljoona euroa; 4000 euroa, jos hankinnan arvo on

vähintään 1 miljoona euroa ja alle 10 miljoonaa euroa; ja 6000 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sami Sarvilinna
kansliapäällikkö

Matti Malinen
vs. rahoitusjohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 20.01.2017.